ਆਰੈਕਸਵੀ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਾਣੋ

ਆਰੈਕਸਵੀ (ਰੈਸਪੀਰੇਟਰੀ ਸਿਨਸਿਸ਼ੀਅਲ ਵਾਇਰਸ) ਕੀ ਹੈ?

ਆਰੈਕਸਵੀ ਇੱਕ ਵੈਕਸੀਨ ਹੈ ਜੋ 60 ਸਾਲ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬਾਲਗ਼ਾਂ ਨੂੰ ਰੈਸਪੀਰੇਟਰੀ ਸਿਨਸਿਸ਼ੀਅਲ ਵਾਇਰਸ (respiratory syncytial virus, RSV) ਕਰਕੇ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਹੇਠਲੇ ਫੇਫੜਿਆਂ ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ।

AREXVY
RESPIRATORY SYNCYTIAL VIRUS VACCINE
(RECOMBINANT, AS01$_E$ ADJUVANTED)

GSK

AREXVY

RESPIRATORY SYNCYTIAL VIRUS VACCINE
(RECOMBINANT, $AS01_E$ ADJUVANTED)

GSK

RSV ਕੀ ਹੈ?

RSV ਇੱਕ ਆਮ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਛੂਤਕਾਰੀ ਸਾਹ-ਸਬੰਧੀ ਵਾਇਰਸ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਫੇਫੜਿਆਂ ਅਤੇ ਸਾਹ ਮਾਰਗਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਗਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕਿਸ-ਕਿਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਜੋਖਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

RSV ਲਾਗ ਕਿਸੇ ਵੀ ਉਮਰ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਕਸਰ ਮਾਮੂਲੀ, ਠੰਢ-ਜਿਹੇ ਲੱਛਣ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਇਹ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਗੰਭੀਰ ਸਾਹ-ਸਬੰਧੀ ਬਿਮਾਰੀ ਦਾ ਕਾਰਨ ਬਣਨ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਕੁਝ ਰੋਗਾਂ ਅਤੇ ਚਿਕਿਤਸਾ ਸਥਿਤੀਆਂ ਨੂੰ ਬਦਤਰ ਵੀ ਬਣਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਮੈਨੂੰ RSV ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਾ ਕਿਉਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ?

ਜਿਹੜੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ RSV ਤੋਂ ਗੰਭੀਰ ਨਤੀਜੇ ਨਿਕਲਣ ਦਾ ਉਚੇਰਾ ਜੋਖਮ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ:

- ਬਜ਼ੁਰਗ
- ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਬੁਨਿਆਦੀ ਚਿਕਿਤਸਾ ਸਥਿਤੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਪੀੜਤ ਬਾਲਗ਼, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਦਮਾ, ਫੇਫੜਿਆਂ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਵਿਘਨਕਾਰੀ ਬਿਮਾਰੀ (chronic obstructive pulmonary disease, COPD), ਦਿਲ ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ, ਸ਼ੱਕਰ ਰੋਗ ਅਤੇ ਲੀਵਰ ਜਾਂ ਗੁਰਦੇ ਦੀਆਂ ਵਧੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ
- ਕਮਜ਼ੋਰ ਪ੍ਰਤੀਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਵਾਲੇ ਬਾਲਗ਼

ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੂੰ RSV ਤੋਂ ਗੰਭੀਰ ਨਤੀਜੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਵਧਿਆ ਹੋਇਆ ਜੋਖਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਡੀ ਉਮਰ ਵਧਣ ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਡੀ ਪ੍ਰਤੀਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਸਰੀਰ ਲਈ ਲਾਗਾਂ ਨਾਲ ਲੜਣਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

RSV ਤੋਂ ਨਿਕਲਣ ਵਾਲੇ ਗੰਭੀਰ ਨਤੀਜਿਆਂ ਵਿੱਚ ਨਮੂਨੀਆ, ਨਵੀਆਂ ਬੁਨਿਆਦੀ ਚਿਕਿਤਸਾ ਸਥਿਤੀਆਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਬੁਨਿਆਦੀ ਚਿਕਿਤਸਾ ਸਥਿਤੀਆਂ ਦਾ ਬਦਤਰ ਹੋਣਾ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਦਮਾ, COPD, ਕੰਜੇਸਟਿਵ ਹਾਰਟ ਫੇਲੀਅਰ), ਦਿਲ ਦਾ ਦੌਰਾ ਅਤੇ ਸਟ੍ਰੋਕ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜੋ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਠਹਿਰਣ ਜਾਂ ਮੌਤ ਤਕ ਦਾ ਕਾਰਨ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਆਪਣੇ RSV ਦੇ ਜੋਖਮ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ।

RSV ਦਾ ਮੌਸਮ ਕਦੋਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

RSV ਲਾਗ ਸਾਲ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਮੌਸਮੀ ਪੈਟਰਨ ਵਿੱਚ ਚੱਲਦੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ, ਵਧੀ ਹੋਈ ਗਤੀਵਿਧੀ ਦੀ ਲਹਿਰ (ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ) ਅਕਸਰ ਪਤਝੜ ਦੇ ਅੰਤ ਤੋਂ ਬਸੰਤ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਤੱਕ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

ਵੈਕਸੀਨ ਲਈ ਕੌਣ ਯੋਗ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

60 ਸਾਲ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬਾਲਗ਼ ਆਰੈਕਸਵੀ ਵੈਕਸੀਨ ਲਈ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਆਰੈਕਸਵੀ ਕਿਵੇਂ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ?

ਆਰੈਕਸਵੀ ਸਰੀਰ ਦੀ ਰੋਗਨਾਸ਼ਕ ਅੰਸ਼ਾਂ ਅਤੇ ਸਫ਼ੈਦ ਲਹੂ ਸੈੱਲ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ 60 ਸਾਲ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬਾਲਗਾਂ ਵਿੱਚ RSV-A ਅਤੇ RSV-B ਦੀਆਂ ਉਪ-ਕਿਸਮਾਂ ਕਾਰਨ ਹੋਣ ਵਾਲੀ RSV ਹੇਠਲੇ ਫੇਫੜਿਆਂ ਦੀ ਲਾਗ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਘਟਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ।

ਕਿਉਂਕਿ ਆਰੈਕਸਵੀ ਵਿੱਚ RSV ਵਾਇਰਸ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਲਾਗ ਦਾ ਕਾਰਨ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦਾ।

ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਸੰਭਵ ਹੈ ਕਿ ਆਰੈਕਸਵੀ ਵੈਕਸੀਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੱਖਿਆ ਨਾ ਕਰੇ।

ਆਰੈਕਸਵੀ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਲੈਣਾ ਹੈ

- ਆਰੈਕਸਵੀ ਨੂੰ ਇੱਕ ਮਾਂਸਪੇਸ਼ੀ ਅੰਦਰ (ਅਕਸਰ ਉੱਪਰੀ ਬਾਂਹ ਵਿੱਚ) 0.5 ਮਿਲੀ ਦੇ ਇਕੱਲੇ ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਵਜੋਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
- ਆਰੈਕਸਵੀ ਨੂੰ ਇੱਕ ਅਕ੍ਰਿਆਸ਼ੀਲ ਮੌਸਮੀ ਇਨਫਲੂਏਂਜ਼ਾ ਵੈਕਸੀਨ ਵਜੋਂ ਸਮਾਨ ਸਮੇਂ 'ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
- ਜੇ ਆਰੈਕਸਵੀ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵੈਕਸੀਨ ਵਾਂਗ ਸਮਾਨ ਸਮੇਂ 'ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਹਰ ਵੈਕਸੀਨ ਲਈ ਇੱਕ ਵੱਖਰੀ ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਦੀ ਥਾਂ ਵਰਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਆਪਣੇ **ਆਰੈਕਸਵੀ ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ** ਦਾ ਸਮਾਂ ਅੱਜ ਹੀ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰੋ।

ਸੰਭਵ ਮਾੜੇ ਪ੍ਰਭਾਵ

ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਆਰੈਕਸਵੀ ਕਰਕੇ ਮਾੜੇ-ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਹਾਲਾਂਕਿ ਉਹ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।

ਆਰੈਕਸਵੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਮਾੜੇ-ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਮਾੜੇ-ਪ੍ਰਭਾਵ ਮਾਮੂਲੀ ਜਾਂ ਮੱਧਮ ਹੁੰਦ ਹਨ ਅਤੇ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤਕ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦ ਹਨ (ਅਕਸਰ 1 ਤੋਂ 2 ਦਿਨ)। ਇਹ ਉਹ ਸਾਰੇ ਸੰਭਾਵੀ ਮਾੜੇ-ਪ੍ਰਭਾਵ ਨਹੀਂ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਰੈਕਸਵੀ ਲੈਂਦੇ ਹੋਏ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਬਹੁਤ ਸਧਾਰਨ

(ਇਹ ਵੈਕਸੀਨ ਦੀਆਂ 10 ਵਿੱਚੋਂ 1 ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖੁਰਾਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ):

ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ‘ਤੇ ਦਰਦ

ਸਿਰਦਰਦ

ਥਕੇਵਾਂ

ਮਾਂਸਪੇਸ਼ੀਆਂ ਦਾ ਦਰਦ (ਮਯਾਲਜੀਆ) ਅਤੇ ਜੋੜਾਂ ਦਾ ਦਰਦ (ਆਰਥਰਾਲਜੀਆ)

ਸਧਾਰਨ

(ਇਹ ਵੈਕਸੀਨ ਦੀਆਂ 10 ਖੁਰਾਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 1 ਤੱਕ ਦੇ ਨਾਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ):

- ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ‘ਤੇ ਲਾਲੀ ਅਤੇ ਸੋਜਸ਼, ਬੁਖਾਰ, ਠੰਢ ਲੱਗਣੀ
- ਨਨੱਕ ਦਾ ਵਗਣਾ (ਰ੍ਹਿਨੋਰੀਆ)

ਅਸਧਾਰਨ

(ਇਹ ਵੈਕਸੀਨ ਦੀਆਂ 100 ਖੁਰਾਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 1 ਤੱਕ ਦੇ ਨਾਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ):

- ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਦੀ ਥਾਂ ‘ਤੇ ਖਾਰਸ਼ (ਪਰੂਰਾਈਟਸ), ਦਰਦ, ਸਾਧਾਰਨ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਬਿਮਾਰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨਾ
- ਲਸੀਕਾ ਗੰਢਾਂ ਦੀ ਸੋਜਸ਼ (ਲਿੰਫੈਡੇਨਪੈਥੀ)
- ਧਧੱਫੜ ਜਿਹੀ ਐਲਰਜੀ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ
- ਬਿਮਾਰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨਾ (ਮਤਲੀ), ਪੇਟ ਵਿੱਚ ਦਰਦ

ਜੇ ਕੋਈ ਵੀ ਮਾੜੇ-ਪ੍ਰਭਾਵ ਗੰਭੀਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਇੰਨੇ ਭੈੜੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਦਖ਼ਲ ਦੇਣ, ਜਾਂ ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਕਸ਼ਟਦਾਇਕ ਲੱਛਣ ਹੈ ਜਾਂ ਇੱਥੇ ਸੂਚੀਬੱਧ ਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕੋਈ ਮਾੜਾ-ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੈ, ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਸਿਹਤ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਨੂੰ ਦੱਸੋ।

ਟਿੱਪਣੀਆਂ

ਕੋਈ ਵੀ ਨੋਟ ਜਾਂ ਸਵਾਲ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਆਰੈਕਸਵੀ ਬਾਰੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਲਿਖਣ ਲਈ ਹੇਠਾਂ ਖਾਲੀ ਥਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ।

ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਲਈ ਅਪੌਇੰਟਮੈਂਟ

ਨਾਮ: _____

ਮਿਤੀ: _____

ਸਮਾਂ: _____

ਸਥਾਨ: _____

AREXVY

RESPIRATORY SYNCYTIAL VIRUS VACCINE
(RECOMBINANT, AS01$_E$ ADJUVANTED)

GSK

ਆਰੈਕਸਵੀ ਬਾਰੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਤੱਥ

ਕਿਸ ਨੂੰ ਆਰੈਕਸਵੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ?

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਰੈਕਸਵੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤੱਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਐਲਰਜੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਆਰੈਕਸਵੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾ ਕਰੋ। ਇੱਕ ਐਲਰਜੀ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਦੇ ਸੰਕੇਤਾਂ ਵਿੱਚ ਚਮੜੀ ਦੇ ਖਾਰਸ਼ਦਾਰ ਧੱਫੜ, ਸਾਹ ਦੀ ਕਮੀ, ਅਤੇ ਚਿਹਰੇ ਜਾਂ ਜੀਭ ਦੀ ਸੋਜਸ਼ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਮੈਨੂੰ ਆਰੈਕਸਵੀ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਨੂੰ ਕੀ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ?

ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੋ ਸਕਣ ਵਾਲੀਆਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਿਹਤ ਸਥਿਤੀਆਂ ਜਾਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰੋ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ:

- ਵੱਧ ਤਾਪਮਾਨ ਦੇ ਨਾਲ ਗੰਭੀਰ ਲਾਗ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ, ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਰਿਕਵਰੀ ਤੱਕ ਅਗਾਂਹ ਪਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮਾਮੂਲੀ ਬੁਖ਼ਾਰ ਸਮੇਤ ਠੰਢ ਜਿਹੀ ਮਾਮੂਲੀ ਲਾਗ ਕੋਈ ਸਮੱਸਿਆ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ, ਪਰ ਆਪਣੇ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਦੱਸੋ।
- ਖੂਨ ਵਗਣ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਨੀਲ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।
- ਪਿਛਲੇ ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਦੇ ਨਾਲ ਜਾਂ ਸੂਈ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੇਹੋਸ਼ੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਮੈਨੂੰ ਹੋਰ ਕਿਹੜੀਆਂ ਚੇਤਾਵਨੀਆਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ?

- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਬਿਮਾਰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਗੱਡੀ ਨਾ ਚਲਾਓ ਜਾਂ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾ ਕਰੋ।
- ਆਰੈਕਸਵੀ ਨਿਆਣਿਆਂ, ਬੱਚਿਆਂ, ਅਤੇ 18 ਸਾਲ ਤੋਂ ਛੋਟੇ ਕਿਸ਼ੋਰਾਂ ਵਿੱਚ ਵਰਤਣ ਲਈ ਦਰਸਾਈ ਨਹੀਂ ਗਈ ਹੈ।
- ਗਰਭ-ਅਵਸਥਾ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਛਾਤੀ ਦਾ ਦੁੱਧ ਚੁੰਘਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਵਿੱਚ ਆਰੈਕਸਵੀ ਦੀ ਸਿਫ਼ਾਰਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ?

- ਆਪਣੇ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ।
- ਪੂਰਨ ਮਰੀਜ਼ ਦਵਾਈ ਜਾਣਕਾਰੀ gsk.ca/arexvy/en ‘ਤੇ ਲੱਭੋ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਨੋਟ ਕਰੋ ਕਿ ਇਹ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਸਿਰਫ਼ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

GSK

ਜੀਐਸਕੇ ਸਮੂਹ ਦੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਮਾਰਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਮਾਲਕ ਹਨ ਜਾਂ ਉਹ ਲਸੰਸ ਹੇਠ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ।
©2024 ਜੀਐਸਕੇ ਸਮੂਹ ਦੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਜਾਂ ਇਸ ਦੇ ਲਾਇਸੰਸਰ।

MEMBER OF INNOVATIVE MEDICINES CANADA

104341
09/24

CONCEPT COPY

Docket: 26940
Date: September 18, 2024
Version: P03
Client ID: GSK Canada
PAAB/ASC: N/A
First draft proofread: [DATE] [PROOFREADER]
English PAAB approved copy proofread: [DATE] [PROOFREADER]
Project title: Punjabi Patient Brochure

DATE	VERSION	NAME	DESCRIPTION OF WORK COMPLETED
July 25, 2024	01	TRSB	Copy creation based on 24221
August 20, 2024	02	KT	LS translation update
September 18, 2024	03	KT	CL code, date

CONCEPT COPY

Docket: 26940
Date: September 18, 2024
Version: P03
Client ID: GSK Canada
PAAB/ASC: N/A
First draft proofread: [DATE] [PROOFREADER]
English PAAB approved copy proofread: [DATE] [PROOFREADER]
Project title: Punjabi Patient Brochure

PAGE 1 - FRONT

[ART NOTE: PATIENT IMAGERY]

[LOGO] [ART NOTE: ALL logos to remain in EN] [ART NOTE: Change ALL AREXVY logos to be the lockup with GSK]

AREXVY
RESPIRATORY SYNCYTIAL VIRUS VACCINE (RECOMBINANT, AS01$_E$ ADJUVANTED)
GSK

[HEADLINE]
ਆਰੈਕਸਵੀ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਾਣੋ

[SUBHEAD]
ਆਰੈਕਸਵੀ (ਰੈਸਪੀਰੇਟਰੀ ਸਿਨਸਿਸ਼ੀਅਲ ਵਾਇਰਸ) ਕੀ ਹੈ?

[COPY]
ਆਰੈਕਸਵੀ ਇੱਕ ਵੈਕਸੀਨ ਹੈ ਜੋ 60 ਸਾਲ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬਾਲਗ਼ਾਂ ਨੂੰ ਰੈਸਪੀਰੇਟਰੀ ਸਿਨਸਿਸ਼ੀਅਲ ਵਾਇਰਸ (respiratory syncytial virus, RSV) ਕਰਕੇ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਹੇਠਲੇ ਫੇਫੜਿਆਂ ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ।[PM p. 19A]

PAGE 2

[LOGO] [ART NOTE: ALL logos to remain in EN] [ART NOTE: Change ALL AREXVY logos to be the lockup with GSK]

[ART NOTE: BLANK PAGE]

PAGE 3

[HEADLINE]
RSV ਕੀ ਹੈ?

[COPY]
RSV ਇੱਕ ਆਮ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਛੂਤਕਾਰੀ ਸਾਹ-ਸਬੰਧੀ ਵਾਇਰਸ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਫੇਫੜਿਆਂ ਅਤੇ ਸਾਹ ਮਾਰਗਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਗਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। [PM p.19A]

[SUBHEAD]
ਕਿਸ-ਕਿਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਜੋਖਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

[COPY]
RSV ਲਾਗ ਕਿਸੇ ਵੀ ਉਮਰ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਕਸਰ ਮਾਮੂਲੀ, ਠੰਢ-ਜਿਹੇ ਲੱਛਣ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਇਹ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਗੰਭੀਰ ਸਾਹ-ਸਬੰਧੀ ਬਿਮਾਰੀ ਦਾ ਕਾਰਨ ਬਣਨ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਕੁਝ ਰੋਗਾਂ ਅਤੇ ਚਿਕਿਤਸਾ ਸਥਿਤੀਆਂ ਨੂੰ ਬਦਤਰ ਵੀ ਬਣਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। [PM p. 19A]

[SUBHEAD]
ਮੈਨੂੰ RSV ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਾ ਕਿਉਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ?

[COPY]
ਜਿਹੜੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ RSV ਤੋਂ ਗੰਭੀਰ ਨਤੀਜੇ ਨਿਕਲਣ ਦਾ ਉਚੇਰਾ ਜੋਖਮ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ: [PM p. 19A]

- ਬਜ਼ੁਰਗ
- ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਬੁਨਿਆਦੀ ਚਿਕਿਤਸਾ ਸਥਿਤੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਪੀੜਤ ਬਾਲਗ਼, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਦਮਾ, ਫੇਫੜਿਆਂ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਵਿਘਨਕਾਰੀ ਬਿਮਾਰੀ (chronic obstructive pulmonary disease, COPD), ਦਿਲ ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ, ਸ਼ੱਕਰ ਰੋਗ ਅਤੇ ਲੀਵਰ ਜਾਂ ਗੁਰਦੇ ਦੀਆਂ ਵਧੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ
- ਕਮਜ਼ੋਰ ਪ੍ਰਤੀਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਵਾਲੇ ਬਾਲਗ਼

[CALLOUT]
[ART NOTE: VISUALLY LINK CALLOUT TO FIRST BULLET POINT “OLDER ADULTS” ABOVE]
ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੂੰ RSV ਤੋਂ ਗੰਭੀਰ ਨਤੀਜੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਵਧਿਆ ਹੋਇਆ ਜੋਖਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਡੀ ਉਮਰ ਵਧਣ ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਡੀ ਪ੍ਰਤੀਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਸਰੀਰ ਲਈ ਲਾਗਾਂ ਨਾਲ ਲੜਣਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। [CDC_Older Adults_2022 p.1B; PM p. 19A]

[COPY]

RSV ਤੋਂ ਨਿਕਲਣ ਵਾਲੇ ਗੰਭੀਰ ਨਤੀਜਿਆਂ ਵਿੱਚ ਨਮੂਨੀਆ, ਨਵੀਆਂ ਬੁਨਿਆਦੀ ਚਿਕਿਤਸਾ ਸਥਿਤੀਆਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਬੁਨਿਆਦੀ ਚਿਕਿਤਸਾ ਸਥਿਤੀਆਂ ਦਾ ਬਦਤਰ ਹੋਣਾ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਦਮਾ, COPD, ਕੰਜੇਸਟਿਵ ਹਾਰਟ ਫੇਲੀਅਰ), ਦਿਲ ਦਾ ਦੌਰਾ ਅਤੇ ਸਟ੍ਰੋਕ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜੋ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਠਹਿਰਣ ਜਾਂ ਮੌਤ ਤਕ ਦਾ ਕਾਰਨ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ। [PM p.19A]

ਆਪਣੇ RSV ਦੇ ਜੋਖਮ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ। [PM p. 19A]

[SUBHEAD]
RSV ਦਾ ਮੌਸਮ ਕਦੋਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

[COPY]
RSV ਲਾਗ ਸਾਲ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। [Hamid, 2023 p.3A] ਇਹ ਮੌਸਮੀ ਪੈਟਰਨ ਵਿੱਚ ਚੱਲਦੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ, ਵਧੀ ਹੋਈ ਗਤੀਵਿਧੀ ਦੀ ਲਹਿਰ (ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ) ਅਕਸਰ ਪਤਝੜ ਦੇ ਅੰਤ ਤੋਂ ਬਸੰਤ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਤੱਕ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।[PM p. 19A; GOC RSV HCP p.1A, 4A]

[SUBHEAD]
ਵੈਕਸੀਨ ਲਈ ਕੌਣ ਯੋਗ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

[COPY]
60 ਸਾਲ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬਾਲਗ਼ ਆਰੈਕਸਵੀ ਵੈਕਸੀਨ ਲਈ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

PAGE 4

[ART NOTE: PATIENT IMAGERY]

[HEADLINE]
ਆਰੈਕਸਵੀ ਕਿਵੇਂ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ? [PM p. 19B]

[COPY]
ਆਰੈਕਸਵੀ ਸਰੀਰ ਦੀ ਰੋਗਨਾਸ਼ਕ ਅੰਸ਼ਾਂ ਅਤੇ ਸਫ਼ੈਦ ਲਹੂ ਸੈੱਲ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ 60 ਸਾਲ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬਾਲਗਾਂ ਵਿੱਚ RSV-A ਅਤੇ RSV-B ਦੀਆਂ ਉਪ-ਕਿਸਮਾਂ ਕਾਰਨ ਹੋਣ ਵਾਲੀ RSV ਹੇਠਲੇ ਫੇਫੜਿਆਂ ਦੀ ਲਾਗ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਘਟਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ।

ਕਿਉਂਕਿ ਆਰੈਕਸਵੀ ਵਿੱਚ RSV ਵਾਇਰਸ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਲਾਗ ਦਾ ਕਾਰਨ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦਾ।

ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਸੰਭਵ ਹੈ ਕਿ ਆਰੈਕਸਵੀ ਵੈਕਸੀਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੱਖਿਆ ਨਾ ਕਰੇ।

[SUBHEAD]
ਆਰੈਕਸਵੀ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਲੈਣਾ ਹੈ [PM p. 20C]

[COPY]
- ਆਰੈਕਸਵੀ ਨੂੰ ਇੱਕ ਮਾਂਸਪੇਸ਼ੀ ਅੰਦਰ (ਅਕਸਰ ਉੱਪਰੀ ਬਾਂਹ ਵਿੱਚ) 0.5 ਮਿਲੀ ਦੇ ਇਕੱਲੇ ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਵਜੋਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
- ਆਰੈਕਸਵੀ ਨੂੰ ਇੱਕ ਅਕ੍ਰਿਆਸ਼ੀਲ ਮੌਸਮੀ ਇਨਫਲੂਏਂਜ਼ਾ ਵੈਕਸੀਨ ਵਜੋਂ ਸਮਾਨ ਸਮੇਂ 'ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
- ਜੇ ਆਰੈਕਸਵੀ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵੈਕਸੀਨ ਵਾਂਗ ਸਮਾਨ ਸਮੇਂ 'ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਹਰ ਵੈਕਸੀਨ ਲਈ ਇੱਕ ਵੱਖਰੀ ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਦੀ ਥਾਂ ਵਰਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

[CTA]
ਆਪਣੇ **ਆਰੈਕਸਵੀ ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ** ਦਾ ਸਮਾਂ ਅੱਜ ਹੀ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰੋ।

PAGE 5

[HEADLINE]
ਸੰਭਵ ਮਾੜੇ ਪ੍ਰਭਾਵ [PM p. 21A]

[COPY]
ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਆਰੈਕਸਵੀ ਕਰਕੇ ਮਾੜੇ-ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਹਾਲਾਂਕਿ ਉਹ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।

ਆਰੈਕਸਵੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਮਾੜੇ-ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਮਾੜੇ-ਪ੍ਰਭਾਵ ਮਾਮੂਲੀ ਜਾਂ ਮੱਧਮ ਹੁੰਦ ਹਨ ਅਤੇ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤਕ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦ ਹਨ (ਅਕਸਰ 1 ਤੋਂ 2 ਦਿਨ)। ਇਹ ਉਹ ਸਾਰੇ ਸੰਭਾਵੀ ਮਾੜੇ-ਪ੍ਰਭਾਵ ਨਹੀਂ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਰੈਕਸਵੀ ਲੈਂਦੇ ਹੋਏ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਬਹੁਤ ਸਧਾਰਨ *(ਇਹ ਵੈਕਸੀਨ ਦੀਆਂ 10 ਵਿੱਚੋਂ 1 ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖੁਰਾਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ):*
ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਵਾਲੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਦਰਦ
[ART NOTE: PAIN ICON]
ਥਕੇਵਾਂ
[ART NOTE: TIREDNESS ICON]
ਸਿਰਦਰਦ
[ART NOTE: HEADACHE ICON]
ਮਾਂਸਪੇਸ਼ੀਆਂ ਦਾ ਦਰਦ (ਮਯਾਲਜੀਆ) ਅਤੇ ਜੋੜਾਂ ਦਾ ਦਰਦ (ਆਰਥਰਾਲਜੀਆ)
[ART NOTE: MUSCLE PAIN ICON]

ਸਧਾਰਨ *(ਇਹ ਵੈਕਸੀਨ ਦੀਆਂ 10 ਖੁਰਾਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 1 ਤੱਕ ਦੇ ਨਾਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ):*
ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਵਾਲੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਲਾਲੀ ਅਤੇ ਸੋਜਸ਼, ਬੁਖਾਰ, ਠੰਢ ਲੱਗਣੀ
ਨੱਕ ਦਾ ਵਗਣਾ (ਰ੍ਹਿਨੋਰੀਆ)

ਅਸਧਾਰਨ *(ਇਹ ਵੈਕਸੀਨ ਦੀਆਂ 100 ਖੁਰਾਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 1 ਤੱਕ ਦੇ ਨਾਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ):*
ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਦੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਖਾਰਸ਼ (ਪਰੂਰਾਈਟਸ), ਦਰਦ, ਸਾਧਾਰਨ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬਿਮਾਰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨਾ
ਲਸੀਕਾ ਗੰਢਾਂ ਦੀ ਸੋਜਸ਼ (ਲਿੰਫੈਡੇਨਪੈਥੀ)
ਧੱਫੜ ਜਿਹੀ ਐਲਰਜੀ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ
ਬਿਮਾਰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨਾ (ਮਤਲੀ), ਪੇਟ ਵਿੱਚ ਦਰਦ

ਜੇ ਕੋਈ ਵੀ ਮਾੜੇ-ਪ੍ਰਭਾਵ ਗੰਭੀਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਇੰਨੇ ਭੈੜੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਦਖ਼ਲ ਦੇਣ, ਜਾਂ ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਕਸ਼ਟਦਾਇਕ ਲੱਛਣ ਹੈ ਜਾਂ ਇੱਥੇ ਸੂਚੀਬੱਧ ਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕੋਈ ਮਾੜਾ-ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੈ, ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਸਿਹਤ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਨੂੰ ਦੱਸੋ।

PAGE 6

[SUBHEAD]
ਟਿੱਪਣੀਆਂ

[COPY]
ਕੋਈ ਵੀ ਨੋਟ ਜਾਂ ਸਵਾਲ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਆਰੈਕਸਵੀ ਬਾਰੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਲਿਖਣ ਲਈ ਹੇਠਾਂ ਖਾਲੀ ਥਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ।

[ART NOTE: INSERT BLANK LINES]

[CALLOUT]
ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਲਈ ਅਪੌਇੰਟਮੈਂਟ

ਨਾਮ: _____

ਮਿਤੀ: _____

ਸਮਾਂ: _____

ਸਥਾਨ: _____

PAGE 7

[LOGO] [ART NOTE: ALL logos to remain in EN] [ART NOTE: Change ALL AREXVY logos to be the lockup with GSK]

AREXVY
RESPIRATORY SYNCYTIAL VIRUS VACCINE (RECOMBINANT, AS01$_E$ ADJUVANTED)
GSK

[ART NOTE: BLANK PAGE]

PAGE 8

[HEADLINE]
ਆਰੈਕਸਵੀ ਬਾਰੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਤੱਥ

[SUBHEAD]
ਕਿਸ ਨੂੰ ਆਰੈਕਸਵੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ? [PM p. 20A]

[COPY]
ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਰੈਕਸਵੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤੱਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਐਲਰਜੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਆਰੈਕਸਵੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾ ਕਰੋ। ਇੱਕ ਐਲਰਜੀ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਦੇ ਸੰਕੇਤਾਂ ਵਿੱਚ ਚਮੜੀ ਦੇ ਖਾਰਸ਼ਦਾਰ ਧੱਫੜ, ਸਾਹ ਦੀ ਕਮੀ, ਅਤੇ ਚਿਹਰੇ ਜਾਂ ਜੀਭ ਦੀ ਸੋਜਸ਼ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

[SUBHEAD]
ਮੈਨੂੰ ਆਰੈਕਸਵੀ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਨੂੰ ਕੀ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ? [PM p. 20B]

[COPY]
ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੋ ਸਕਣ ਵਾਲੀਆਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਿਹਤ ਸਥਿਤੀਆਂ ਜਾਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰੋ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ:

- ਵੱਧ ਤਾਪਮਾਨ ਦੇ ਨਾਲ ਗੰਭੀਰ ਲਾਗ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ, ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਰਿਕਵਰੀ ਤੱਕ ਅਗਾਂਹ ਪਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮਾਮੂਲੀ ਬੁਖ਼ਾਰ ਸਮੇਤ ਠੰਢ ਜਿਹੀ ਮਾਮੂਲੀ ਲਾਗ ਕੋਈ ਸਮੱਸਿਆ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ, ਪਰ ਆਪਣੇ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਦੱਸੋ।
- ਖੂਨ ਵਗਣ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਨੀਲ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।
- ਪਿਛਲੇ ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਦੇ ਨਾਲ ਜਾਂ ਸੂਈ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੇਹੋਸ਼ੀ ਹੋਈ ਹੈ।

[SUBHEAD]
ਮੈਨੂੰ ਹੋਰ ਕਿਹੜੀਆਂ ਚੇਤਾਵਨੀਆਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ? [PM p. 20B]

[COPY]
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਬਿਮਾਰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਗੱਡੀ ਨਾ ਚਲਾਓ ਜਾਂ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾ ਕਰੋ।
- ਆਰੈਕਸਵੀ ਨਿਆਣਿਆਂ, ਬੱਚਿਆਂ, ਅਤੇ 18 ਸਾਲ ਤੋਂ ਛੋਟੇ ਕਿਸ਼ੋਰਾਂ ਵਿੱਚ ਵਰਤਣ ਲਈ ਦਰਸਾਈ ਨਹੀਂ ਗਈ ਹੈ।
- ਗਰਭ-ਅਵਸਥਾ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਛਾਤੀ ਦਾ ਦੁੱਧ ਚੁੰਘਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਵਿੱਚ ਆਰੈਕਸਵੀ ਦੀ ਸਿਫ਼ਾਰਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

[SUBHEAD]
ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ?

[COPY]

- ਆਪਣੇ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ।
- ਪੂਰਨ ਮਰੀਜ਼ ਦਵਾਈ ਜਾਣਕਾਰੀ **gsk.ca/arexvy/en** ‘ਤੇ ਲੱਭੋ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਨੋਟ ਕਰੋ ਕਿ ਇਹ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਸਿਰਫ਼ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।
  [Art note: creative QR code with UTM link TBD]

[LEGAL]
ਜੀਐਸਕੇ ਸਮੂਹ ਦੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਮਾਰਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਮਾਲਕ ਹਨ ਜਾਂ ਉਹ ਲਸੰਸ ਹੇਠ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ।

©2024 ਜੀਐਸਕੇ ਸਮੂਹ ਦੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਜਾਂ ਇਸ ਦੇ ਲਾਇਸੰਸਰ।

[LOGO] [ART NOTE: ALL logos to remain in EN]
ਜੀਐਸਕੇ[ART NOTE: Change to new GSK Logo]

IMC

[ITEM CODE – NOT GENERATED FOR EN]
104341
09/2024

Electronic Certificate

Version: 1 . 0

Document Number: PM-CA-RSA-BROC-240002

Document Name: AREXVY Patient Brochure Punjabi

Country: Canada

Product: AREXVY

Type: Promotional Material

Role	Signature
Sharon Facella - Commercial (sharon.a.facella@gsk.com)	It is approved that this material has been examined and is believed to be in accordance with the relevant Code of Practice and any other relevant regulations, policies and SOPs. Date: 24-Sep-2024 19:47:51 GMT+0000
Sharon Facella - Final Form Inspection (sharon.a.facella@gsk.com)	I hereby certify that the final form of this digital or hard copy material has been inspected and is approved for use Date: 26-Sep-2024 15:50:51 GMT+0000